

DONNERSTAG
7. NOV.

Bad Vilbel

WOCHENMARKT, 8 - 18 Uhr, Nidda-Platz

ELTERN-KIND-TREFF, 10 – 11.30 Uhr, Haus der Begegnung, Marktplatz 2, städtischer Fachbereich Soziales

BEGEGNUNGSTREFF SENIOREN, 15 Uhr, Ukulen-Konzert, B3-Familien-treff, Johannes-Gutenberg-Straße 13a, Ev. Christuskirchengemeinde

BLUTSPENDEAKTION, 15.45 – 20 Uhr, Kulturforum, Dorteilweiler Platz 1, DRK-Blutspendedienst

SITZUNG, 19 Uhr, Rathaus, Am Sonnenplatz 1, Haupt- und Finanzausschuss

OFFENE CHORPROBE, 19.30 Uhr, evangelische Gemeindezentrum Massenheim, Hainstraße 19, Chorus Massenheim

OFFENE CHORPROBE, 19.30 Uhr, Alte Bürgermeisterei Dorteilweil, Bahnhofstr. 46, Chor Lucky Voices

KRIMI-LESUNG, 20 Uhr, Buchhandlung im Brunnencenter, Franziska Franz liest aus „Frankfurt Hunters“

Karben

SENIORENNACHMITTAG, 15 – 17 Uhr, Gemeindehaus St. Michaelis Klein-Karben, Am Lindenbaum 6, Ev. Gesamtkirchengemeinde,

REPARATURCAFÉ, 16 – 18.30 Uhr, Müze-Treff, Berliner Str. 12 in Burg-Gräfenrode, Mehrgenerationenhaus Müze Karben

Niederdorfelden

SITZUNG, 20 Uhr, Bürgerhaus, Gemeindevertretung

KINO ALTE MÜHLE	
Kartenreservierung Kino: 06101-5593 56 Aktuelles Programm für die Woche 7. – 13.11.24	
DO 7.11.	16:15 DER WILDE ROBOTER 18:15 DIE FOTOGRAFIN 20:30 DER BUCHSPAZIERER
FR 8.11.	16:15 DER WILDE ROBOTER 18:15 DER BUCHSPAZIERER 20:30 DIE FOTOGRAFIN
SA 9.11.	15:15 DER WILDE ROBOTER 17:15 DIE FOTOGRAFIN 19:30 DER BUCHSPAZIERER
SO 10.11.	15:15 DER WILDE ROBOTER 17:15 DER BUCHSPAZIERER 19:30 DIE FOTOGRAFIN
MO 11.11.	16:15 DER WILDE ROBOTER 18:15 DIE FOTOGRAFIN 20:30 DER BUCHSPAZIERER
DI 12.11.	16:15 DER WILDE ROBOTER 18:15 DER BUCHSPAZIERER 20:30 DIE FOTOGRAFIN

Freitag
8. NOV.

Bad Vilbel

WOCHENMARKT, 15 – 19 Uhr, in den Stadtgärten im Quellenpark

VERNISSAGE, 18 Uhr Wanderausstellung „Was heißt hier Minderheit?“, mit MdB Natalie Pawlik (SPD), Foyer im Rathaus, Am Sonnenplatz 1

LIVE-VORTRAG, 18.30 Uhr, Friedemann Kuhl und Eckhardt

Notdienst

Die Hotline der Apotheken-Notdienste ist kostenlos aus dem deutschen Festnetz unter der Nummer

0800/0 02 28 33
oder von einem Mobiltelefon unter **2 28 33** (maximal 69 Cent pro Minute) zu erreichen.

Im Internet hilft das Suchportal unter <https://www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche> weiter. (wjs)

BEILAGEN HEUTE
Gesamt- oder Teilausgabe

SCHECK IN Frankfurt
SEGMÜLLER Weiterstadt

Ganz ohne Feigenblatt

Frivole Chansons von Helen Vita & Co.



Jo van Nelsen und Bernd Schmidt gewähren ihrem Publikum musikalisch frivole Blicke durchs Schlüsselloch der prüden 1960er Jahre.

Foto: Dominik Reichenbach

Bad Vilbel. (pm) »Blick zurück durchs Schlüsselloch« heißt es am Samstag, 16. November, 20 Uhr, wenn Jo van Nelsen und Bernd Schmidt im Theater Alte Mühle ihrem Publikum »Frivole Chansons von Helen Vita & Co.« präsentieren. Ein rundum vergnüglicher Abend mit witzigen Texten, spritziger Musik und ganz ohne Feigenblatt bietet Lie-

der zwischen Liebeslust und Paragrafenfrust, wird in der Ankündigung versprochen. Zu seinem 35-jährigen Bühnenjubiläum erinnert Jo van Nelsen an die Sängerin, die seine Liebe zum Chanson und literarischen Kabarett entfachte: Helen Vita. Mit ihren »Frechen Chansons aus dem alten Frankreich« löste sie 1963 einen Sturm der Ent-

rüstung aus. Diese Lieder, die schon in den ersten Kabarets auf dem Pariser Montmartre in den 1890er Jahren gesungen wurden, faszinieren in den pfiffigen deutschen Übersetzungen von Walter Brandin mit ihrer brillanten Leichtigkeit und deftigem Humor noch heute.

27 Mal verbot die deutsche Staatsanwaltschaft die Helen-Vita-Platten – aber die sexuelle Revolution der 1960er war da längst nicht mehr aufzuhalten. So ist dieses Programm auch ein Nachdenken über Zensur in Deutschland mit vielen witzigen Beispielen aus den frühen Tagen des Kabarets. Der »Blick zurück durchs Schlüsselloch« schaut aber auch auf die frivolen Schlagertexte der 1920er und 30er Jahre und die Bigotterie der 40er und 50er.

Jo van Nelsen singt und Bernd Schmidt begleitet am Klavier.

Eintrittskarten kosten zwischen 16 und 23 Euro. Sie sind im Vorverkauf erhältlich im Kartenbüro Bad Vilbel, Klaus-Havenstein-Weg 1, Telefon (06101)559455, oder per Online-Buchung über www.kultur-bad-vilbel.de.

Riescher „Blutiger Karfreitag“ - Die Schlacht von Vilbel und Bergen, 1759, PopUp-Laden „Made in Bad Vilbel“, Frankfurter Straße 55

ORCHESTER- UND ENSEMBLE-KONZERT, 19 Uhr, Aula der Europäischen Schule Rhein-Main, Theodor-Heuss-Straße 65, Musikschule Bad Vilbel und Karben

VERNISSAGE, 19 Uhr, Wolf Pannitschka „Bunte Welt - Eine Retrospektive“, Galerie Alte Mühle, Lohstraße 13, Kunstverein Bad Vilbel

ROCK-KONZERT, 19 Uhr, Rockband N.R.G., Haus der Begegnung, Marktplatz 2, Naturfreunde Bad Vilbel

FITNESSNACHT, 20 – 23 Uhr, TV-Halle, Huizener Straße, TV Bad Vilbel, mit Anmeldung

Karben

OFFENER TREFF, 14 – 17 Uhr, Secuz-Räume, Ramonvillestr. 5 -7, Karbener Computer Club Secuz

BÜCHERFLOHMARKT, 15 – 18 Uhr, Gemeindehaus St. Bardo Petterweil, Vlbeler Str.14, kath. Pfarrgruppe

PUB-QUIZ, 19 Uhr, Naturfreundehaus, Silberwiesenweg, Naturfreunde Karben

ROGGAUER BAUERNTHEATER, 20 Uhr, „Omas Himmelfahrt und zurück“, Mehrzweckhalle, FSG Burg-Gräfenrode

THEATERABEND, 20 Uhr, „Es fährt kein Zug nach irgendwo“, Bürgerhaus Okarben, Hauptstr. 72, Theatergruppe „Der Spiegel“ der SKG Okarben

SITZUNG, 20 Uhr, Bürgerzentrum, Rathausplatz 1, Stadtverordnetenversammlung

SAMSTAG
9. NOV.

Bad Vilbel

WOCHENMARKT, 8 - 15 Uhr, Nidda-Platz

AUSSTELLUNG, 14 - 18 Uhr, Wolf Pannitschka „Bunte Welt - Eine Retrospektive“, Galerie Alte Mühle, Lohstraße 13, Kunstverein Bad Vilbel

HEIMSPIEL, 16 Uhr, SC Dorteilweil : SG Egelsbach, Sportfeld, Friedel-Lutz-Straße 1, Dorteilweil, Hessenliga Frauen

ABENDKONZERT, 18 Uhr, Thema Nacht, Ev. Kirchengemeinde Gronau, Kirchstraße 1, Musikschule Bad Vilbel und Karben

VILBELMONTE-KONZERT, 18 Uhr, Klezmerklänge mit Naschuwa, Kath. Kirche Verklärung Christi Heilsberg, Frankfurter Str. 208

KONZERT, 20 Uhr, Marisa Monte „The Greatest Hits Tour“, Stadthalle Vilco, Günther-Biwer-Platz 1

Karben

WOCHENMARKT, 7 - 12.30 Uhr, Detlev-Engel-Platz, Klein-Karben

KONZERT, 15 Uhr, Jugendorchester Attacca, Organist Mathias Prediger und Lyrikerin Johanna Arlt, Kirche St. Johannes Nepomuk, Bahnhofstr. 230, kath. Pfarrgruppe Karben

MENSCH-ÄRGER-DICH-NICHT-TURNIER, 15 Uhr, Naturfreundehaus am Silberwiesenweg, Naturfreunde Karben

MARTINI-MARKT, 15 Uhr, Bücherflohmarkt; 16 Uhr Markt-Stände öffnen; 17 Uhr, Martinsspiel in der Kirche mit anschl. Laternenumzug, Gemeindehaus St. Bardo Petterweil, Vlbeler Str.14, kath. Pfarrgruppe

ST.-MARTINS-FEST, ab 15.30 Uhr, Platzkonzert und Laternenumzug, Hof am Degenfeldschen Schloss Groß-Karben

GALAKONZERT, 19 Uhr, ev. Kirche Rendel, Klein-Karbener Str. 5, Chorgemeinschaft Rendel

„IM DIALOG MIT DER GESCHICHTE“, 19 Uhr, Bürgerzentrum, Rathausplatz 1, Bündnis »Wir vereint für Frieden und Freiheit in Karben«, evangelischen Gesamtkirchengemeinde und die Stadt Karben

ROGGAUER BAUERNTHEATER, 20 Uhr, „Omas Himmelfahrt und zurück“, Mehrzweckhalle, FSG Burg-Gräfenrode

THEATERABEND, 20 Uhr, „Es fährt kein Zug nach irgendwo“, Bürgerhaus

Okarben, Hauptstr. 72, Theatergruppe „Der Spiegel“ der SKG Okarben

Schöneck

GEDENKSTUNDE der Opfer der Pogrome, 18 Uhr, Rathaus Büdesheim, Siegmund-Strauss-Platz 1

SONNTAG
10. NOV.

Bad Vilbel

GEDENKEN der Pogromnacht, 12 Uhr, Gedenkstein am Alten Rathaus, jüdische Gemeinde Bad Vilbel und der Magistrat der Stadt Bad Vilbel

BRUNNEN- UND BÄDERMUSEUM, 12 – 18 Uhr, Marktplatz 3

RÖMER-MOSAİK, 12 – 18 Uhr, Kurpark/Parkstraße

AUSSTELLUNG, 14 - 18 Uhr, Wolf Pannitschka „Bunte Welt - Eine Retrospektive“, Galerie Alte Mühle, Lohstraße 13, Kunstverein Bad Vilbel

HEIMATMUSEUM MASSENHEIM, 14 – 17 Uhr, An der Kirche 8

HEIMSPIEL, 15.30 Uhr, FV Bad Vilbel : FC Karben, Niddasportfeld, Huizener Straße 1, Fußball Gruppenliga Frankfurt/West

Karben

OBSTVERKAUF, 10 – 13 Uhr, Halle auf dem Vereinsgelände, verlängerte Büdesheimer Straße, Gemeinschafts-obstanlage Klein-Karben

BÜCHERFLOHMARKT, 11.30 – 13.30 Uhr, Martini-Markt, Gemeindehaus St. Bardo Petterweil, Vlbeler Str.14, kath. Pfarrgruppe

ROGGAUER BAUERNTHEATER, 18 Uhr, „Omas Himmelfahrt und zurück“, Mehrzweckhalle, FSG Burg-Gräfenrode

HEIMSPIEL, 18 Uhr, TV Petterweil : TuS Holzheim, Sporthalle Petterweil, Sauerbornstraße, Handball Regionalliga

KONZERT, 18.30 Uhr, Swinging Angels, Kuhlterier, Burg-Gräfenroder Str. 2d

WWW.ZLP-ONLINE.DE

MONTAG
11. NOV.

Bad Vilbel

KARNEVALS-ERÖFFNUNG, 11.11 Uhr, Umzug vom „Hasenstall“ zum historischen Rathaus, 1. Bad Vlbeler Karneval Verein Fidele Sandhasen

SPIELENACHMITTAG, 15 – 17 Uhr, Stadtbibliothek, Niddaplatz 2, Nachbarschaftshilfe Bad Vilbel

VORTRAG, 15 Uhr, Thema: Selbstbestimmtes Leben im Alter, Thema: Betreuung, Haus der Begegnung, Marktplatz 2, Seniorenbeirat Bad Vilbel und städt. Seniorenbüro, mit Anmeldung

Karben

SINGSTUNDE, 9.30 – 11 Uhr, Clubraum 1 im Bürgerzentrum, Rathausplatz 1, Sing- und Musizierkreis für Senioren

SCHULDNERBERATUNG, 14 – 15 Uhr, Beratungcenter, Ramonvillestr. 1, AWO Bad Vilbel

CLUBABEND, 19.30 Uhr, Praxis Stillleben, Clubraum, Christenstr. 17, Fotoclub Karben

Dienstag
12. NOV.

Bad Vilbel

TEILHABEBERATUNG, 12.30 – 16 Uhr, Hans-Joachim Prassel, Beratungsraum, Haus der Begegnung, Marktplatz 2, mit Anmeldung

EGERLÄNDER-TREFF, ab 15 Uhr, Parkrestaurant Quellenhof, Quellenstraße 21

SITZUNG, 18 Uhr, Kultur- und Sportforum, Dorteilweiler Platz 1, Stadtverordnetenversammlung

Karben

ROMMÉ-ABEND, ab 18 Uhr, ASV-Angler-Vereinshaus, Anfahrt am besten an Erich-Kästner Str. 41 vorbei und dann rechts ASV-Parkplatz, Rommé-Club Karben

SITZUNG, 20 Uhr, Jugendraum der katholischen Kirche Kloppenheim, Am Hang 3, Ortsbeirat Kloppenheim

Mittwoch
13. NOV.

Bad Vilbel

SPRECHSTUNDE, 9.30 – 11.30 Uhr, Haus der Begegnung, Marktplatz 2, Familienbüro

WOCHENMARKT, 14-18 Uhr, Dorteilweiler Platz

SCHULDNERBERATUNG, 14 – 15 Uhr, Haus der Begegnung,

Marktplatz 2, AWO Bad Vilbel

WOCHENMARKT, 15 -19 Uhr, Dorfplatz Massenheim

STAMMTISCH, 18.30 Uhr, Lokal „Zum Knoche“ in Massenheim, Rathausstraße 4 Arbeiterwohlfahrt Bad Vilbel, mit Anmeldung

Karben

WOCHENMARKT, 9-13 Uhr, Parkplatz am Bürgerzentrum, Rathausplatz 1

HANDARBEITSKREIS, 15 Uhr, Bürgerhaus Okarben, Hauptstraße 72

SITZUNG, 16.30 Uhr, Clubraum 1, Rathausplatz 1, Seniorenbeirat

NABU-TREFF, 19.30 Uhr, Vereinshaus, Christenstr. 10 in Groß-Karben, NABU-Ortsgruppe Karben

Schöneck

WOCHENMARKT, 8-13 Uhr, Rathaus Büdesheim, Siegmund-Strauß-Platz 1

MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN, 13 – 14.30 Uhr, Luther-Bistro des Altenhilfezentrums in Büdesheim, Wiesenau 5-7, Seniorenbeirat, Nachbarschaftshilfe und Luther-Bistro, mit Anmeldung

WOCHENMARKT, 14 – 18 Uhr, Parkplatz am Bürgertreff Kilianstädten, Richard-Wagner-Str. 5

KARTENSPIELTREFF, ab 14.30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Oberdorfelden, Weidenweg 3, Seniorenberatung

SITZUNG, 20 Uhr, Bürgertreff Kilianstädten, Saal, Richard-Wagner-Str. 5, Gemeindevertretung

Niederdorfelden

SPIELENACHMITTAG, 14.30 Uhr, Veranstaltungsraum »Haus Ölmühle«, Die Landwehr 2b, AWO Niederdorfelden/Maintal

DONNERSTAG
14. NOV.

Bad Vilbel

TAUSCHTAG, 16.30 – 19 Uhr, AWO-Café, Wiesengasse 2, Briefmarkensammlerverein Bad Vilbel

LESUNG, 20 Uhr, Uwe Wittstock „Marseille 1940 – die große Flucht der Literatur“, Stadtbibliothek, Niddaplatz 2

Karben

SPRECHSTUNDE, 14 – 16 Uhr, mit Michaela Eichwede, Mehrgenerationenhaus Müze, Berliner Str. 12, Seniorenbeirat Karben

SITZUNG, 19 Uhr, Clubraum 2, Bürgerzentrum, Rathausplatz 1, Ausländerbeirat

Schöneck

BÜRGERVERSAMMLUNG, 19 Uhr, Bürgertreff Kilianstädten, Richard-Wagner-Str. 5

11. JAHRE GREAT CHRISTMAS CIRCUS

FRANKFURT - Festplatz am Ratsweg
14. Dezember 2024 bis 12. Januar 2025
www.great-christmas-circus.de